

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1970 Nr. 35

A. TITEL

Overeenkomst betreffende de rechtspositie van het personeel van de staten van herkomst, dat is verbonden aan een internationaal militair hoofdkwartier van de NAVO in de Bondsrepubliek Duitsland; Bonn, 7 februari 1969

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1969, 86.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1969, 86.

D. GOEDKEURING

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 13 augustus 1969 (*Bijl. Hand. I* 1968/69, nr. 173, en *Bijl. Hand. II* 1968/69 – 10 237, nr. 1).

De toelichtende nota welke de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Defensie W. DEN TOOM en de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. A. BAKKER.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 14 september 1969.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 4, eerste lid, van de Overeenkomst hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging of goedkeuring bij de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland nedergelegd:

het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	7 oktober 1969
de Bondsrepubliek Duitsland	21 oktober 1969
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland	21 november 1969
de Verenigde Staten van Amerika	21 november 1969
België	30 december 1969
Canada	31 december 1969

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel 4, lid 2, junctis artikel 16, eerste lid, van het in rubriek J hieronder genoemde Protocol van 28 augustus 1952 en artikel XVIII, lid 3, van het in rubriek J van *Trb.* 1969, 86 genoemde Verdrag van 19 juni 1951, op 21 december 1969 in werking getreden voor de Bondsrepubliek Duitsland, het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland), het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de Verenigde Staten van Amerika. Zij zijn op 29 januari 1970 voor België en op 30 januari 1970 voor Canada in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1969, 86.

Voor het op 28 augustus 1952 te Parijs tot stand gekomen Protocol bij het Verdrag van 19 juni 1951 nopens de rechtspositie van internationale militaire hoofdkwartieren, ingesteld uit hoofde van het Noordatlantisch Verdrag, zie ook *Trb.* 1970, 34.

Uitgegeven de negende maart 1970.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

DE JONG.